

— DESDE 1936 —

RELOJES DE AVIADOR



EN 1940, IWC DESARROLLA EL GRAN RELOJ DE AVIADOR
CALIBRE 52 T. S. C., CON SEGUNDERO CENTRAL



En 1936, IWC presenta el primer Reloj Especial para Aviador. Es el comienzo de un apasionado vínculo entre IWC Schaffhausen y el tema de la aviación. Cuatro años más tarde le sigue el Gran Reloj de Aviador Calibre 52 T.S.C., el primer reloj de observación con un diámetro de caja de 55 milímetros. Con su diseño similar a los instrumentos de un cockpit, se convierte en un icono del estilo y en modelo de todos los relojes de aviador clásicos. Su diseño inspira también a IWC en la configuración del Mark 11, fabricado a partir de 1948. El Reloj de Aviador más famoso de la manufactura de Schaffhausen se fabricó en su origen para la Royal Air Force, que lo utilizó durante más de treinta años. La tradición de los Relojes de Aviador de IWC continúa desde 1988. En 2003 aparece por primera vez una serie de Relojes de Aviador bautizada con el nombre del legendario avión inglés Spitfire.

Desde 2006, IWC rinde homenaje a los extraordinarios libros y a la obra completa del poeta y piloto francés Antoine de Saint-Exupéry con ediciones especiales de Relojes de Aviador. Todos sus libros tratan de valores universales como la amistad y el humanitarismo; su obra más conocida, «El principito», le ha otorgado la inmortalidad literaria. En el año 2007 se incorpora a la escuadrilla de los Relojes de Aviador de IWC el primer modelo con la denominación TOP GUN. En 2012, declarado año de los Relojes de Aviador de IWC, la colección TOP GUN se constituye como una línea independiente dentro de los Relojes de Aviador de IWC y, por primera vez, también con dos variantes Miramar en auténtico diseño militar.

En 2016, los amantes de los relojes de todo el mundo podrán disfrutar de una amplia gama de relojes de Aviador, que entusiasman con su innovador diseño, sus sofisticadas complicaciones y sus materiales de alta calidad. Con sus imponentes diámetros de caja y su look auténtico, los Grandes Relojes de Aviador Heritage 55 y Heritage 48 se acercan casi al detalle al original histórico, el Gran Reloj de Aviador, calibre 52 T.S.C., de 1940.

EL RELOJ DE AVIADOR MÁS FAMOSO DE LA MANUFACTURA DE SCHAFFHAUSEN SE FABRICÓ EN SU ORIGEN PARA LA ROYAL AIR FORCE

Las ediciones especiales «Antoine de Saint Exupéry» con esfera marrón tabaco y «Le Petit Prince» con esfera azul rinden tributo a la extraordinaria obra del gran humanista.

Los relojes Mark XVIII celebran un espectacular regreso y proporcionan una nueva variedad en toda la familia de Relojes de Aviador.

Los Relojes de Aviador clásicos vuelven la vista de nuevo al original histórico. Lo mismo ocurre con los modelos Top Gun, que sorprenden además con nuevas correas de piel de ternero grabadas. El Reloj de Aviador Automático 36 es el más pequeño de la flota actual de la manufactura relojera, y está concebido para todos aquellos que prefieren llevar un reloj un poco más pequeño y discreto.

Con la introducción de nuevas correas de piel y acero inoxidable, IWC se acerca a todos los amantes de las correas robustas y valiosas. Entre ellas se cuentan las elegantes correas de piel de ternero y de aligátor de la manufactura de cuero italiana Santoni, que fabrica en exclusiva para IWC. Son también novedad en el repertorio Miramar las correas de piel de ternero grabada, que recuerdan a las correas de nailon. En los lujosos brazaletes de acero fino, las cinco filas de eslabones están satinadas, o en una segunda variante alternan dos filas de eslabones pulidas y tres satinadas, lo que aumenta todavía más el atractivo de la correa. Para los Relojes de Aviador Cronógrafo, el Reloj de Aviador Spitfire y los Relojes de Aviador Mark XVIII hay disponibles adicionalmente correas de nailon de dos colores inspiradas en las históricas «correas Otan».

UN RUMBO PRECISO

————— Durante 75 años, el histórico Gran Reloj de Aviador calibre 52 T.S.C. fue el reloj de pulsera más grande construido jamás en Schaffhausen. Ahora, IWC Schaffhausen lanza el Gran Reloj de Aviador Heritage 55 con sus impresionantes 55 milímetros de diámetro de caja. Con sus menos de 150 gramos, la caja de titanio no pesa tanto como el original de acero de 183 gramos. La minutería, las cifras árabes y la aguja en forma de hélice conservan el tono beige del original. El movimiento está protegido contra los campos magnéticos por una jaula interior de hierro dulce. El mecanismo de cuerda manual está protegido contra el exceso de cuerda por un acoplamiento de fricción. El movimiento de cuerda manual calibre de la manufactura 98300 de IWC garantiza 46 horas de autonomía de marcha. La correa de piel de ternero marrón está dividida en dos partes y cosida en el extremo, de modo que el

reloj no puede caer por descuido al colocarlo en la muñeca. Con una serie limitada de solo cien ejemplares, está destinada especialmente a coleccionistas y amantes de los relojes de aviador auténticos. El Gran Reloj de Aviador Heritage 48" hace alguna concesión más a la óptica y los hábitos modernos. La caja de 48 milímetros es apta para la vida cotidiana debido ante todo al uso de titanio ligero, que permite que el reloj alcance un peso de 120 gramos. Los diseñadores tampoco han querido renunciar a la fecha en el círculo interior del pequeño segundero. El calibre 59215 de cuerda manual de IWC permite una reserva de marcha de ocho días. La jaula interior de hierro dulce para la protección contra las influencias de los campos magnéticos se conserva a pesar de la abertura en el fondo del reloj para la indicación de la reserva de marcha. La edición de este reloj está limitada a mil ejemplares.



GRAN RELOJ DE AVIADOR «HERITAGE 55»

REFERENCIA 5104



REF. IW510401
en titanio con correa de
piel de ternero marrón

Serie limitada de 100 ejemplares · Movimiento mecánico · Cuerda manual · Calibre de la manufactura 98300 (familia del calibre 98000) · Reserva de marcha de 46 horas con toda la cuerda dada · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Caja interior de hierro dulce para el blindaje antimagnético · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Hermético 6 bar · Altura de la caja 13,5 mm · Diámetro 55 mm

GRAN RELOJ DE AVIADOR «HERITAGE 48»

REFERENCIA 5103



REF. IW510301
en titanio con correa de
piel de ternero marrón

Serie limitada de 1000 ejemplares · Movimiento mecánico · Cuerda manual · Calibre de la manufactura 59215 (familia del calibre 59000) · Reserva de marcha de 8 días con toda la cuerda dada · Indicación de la reserva de marcha · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Caja interior de hierro dulce para el blindaje antimagnético · Espiral Breguet · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Fondo con cristal de zafiro · Hermético 6 bar · Altura de la caja 14,5 mm · Diámetro 48 mm

EL RELOJ DE LA LITERATURA UNIVERSAL

————— Para el poeta y autor mundialmente conocido de la obra «El principito», Antoine de Saint-Exupéry, la poesía y la técnica, escribir y volar, eran dos caras de la misma moneda. Ahora, el Reloj de Aviador Calendario Perpetuo Edición «Le Petit Prince» aún a ambos mundos. En la parte frontal, el calendario anual indica en tres ventanas separadas el mes, el día del mes y el día de la semana. Su mecanismo de avance tiene en cuenta automáticamente la diferente longitud de los distintos meses, pero no las variaciones en la duración de febrero, es decir, los años bisiestos. Por ello, es preciso corregirlo manualmente con la corona una vez al año (siempre al terminar el mes de febrero).

El dorso muestra al Principito observando con ojos asombrados el cielo. Se encuentra sobre su diminuto planeta, que conforma por completo la masa oscilante y gira de forma excéntrica sobre un eje. El príncipe y su planeta están realizados por completo en oro rojo. La elegante edición especial cuenta con 250 ejemplares con caja de oro rojo de 18 quilates. El calibre de la manufactura 52850, gracias a la potencia de los dos barriletes, proporciona el par de fuerza más elevado que es necesario para mover los tres discos de indicación del calendario anual. Además, los barriletes procuran energía adicional suficiente para una semana de duración de la marcha con toda la cuerda dada.





GRAN RELOJ DE AVIADOR CALENDARIO PERPETUO EDICIÓN «LE PETIT PRINCE»

REFERENCIA 5027



REF. IW502701

en oro rojo de 18 quilates con correa
de piel de ternero marrón

Serie limitada de 250 ejemplares · Movimiento mecánico · Cuerda Pellaton automática · Calibre de la manufactura 52850 (familia del calibre 52000) · Reserva de marcha de 7 días con toda la cuerda dada · Indicación de la reserva de marcha · Calendario anual con mes, fecha y día de la semana · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Volante de Glucydur® sin raqueta con tornillos de ajuste de precisión en el aro del volante · Espiral Breguet · Masa oscilante de oro de 18 quilates · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Fondo transparente de cristal de zafiro · Hermético 6 bar · Altura de la caja 15,5 mm · Diámetro 46 mm · Correa de piel de ternero de Santoni

AZUL PARA «EL PRINCIPITO»

Desde hace tres años, IWC se ocupa del tema de «El principito» de Saint-Exupéry con una edición especial. En 2016, cuatro relojes de aviador en edición no limitada se podrán engalanar con la típica esfera azul noche y la correa de piel de ternero marrón con costuras de adorno en color beige. La caja de acero fino está óptimamente protegida por una caja interior de hierro dulce contra las influencias de los campos magnéticos. Además, los relojes de aviador –a excepción del doble cronógrafo lanzado en 2015– incluyen en el dorso un grabado que representa al principito con el abrigo y la espada. El Gran Reloj de Aviador Edición «Le Petit Prince» de 46 milímetros convence con su movimiento de la manufactura con calibre 51111 de IWC para una reserva de marcha de

siete días. El Reloj de Aviador Doble Cronógrafo Edición «Le Petit Prince», lanzado ya en 2015, sorprende por su innovadora indicación del día de la semana en forma de estrella. Cada día se ilumina una de las siete estrellas doradas del círculo interior de la esfera y simboliza la visita del célebre principito a un planeta distinto. Las mismas estrellas decoran también el fondo del reloj en forma de grabado y apuntan al nombre del habitante del planeta con el que el principito se encuentra en cada ocasión. El Reloj de Aviador Mark XVIII Edición «Le Petit Prince» está accionado por un movimiento automático con calibre 30110 y cumple el perfil de exigencia de los relojes de aviador profesionales en lo que respecta a la precisión de marcha.



GRAN RELOJ DE AVIADOR EDICIÓN «LE PETIT PRINCE»

REFERENCIA 5009



REF. IW500916

en acero fino con
correa de piel de ternero marrón

Movimiento mecánico · Cuerda Pellaton automática · Calibre de la manufactura 51111 (familia del calibre 50000) · Reserva de marcha de 7 días con toda la cuerda dada · Indicación de la reserva de marcha · Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Volante de Glucydur®* con ajuste de precisión descentrado sobre los brazos del volante · Espiral Breguet · caja f interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado especial en el fondo · Hermético 6 bar · Altura de la caja 16 mm · Diámetro 46 mm · Correa de piel de ternero de Santoni

RELOJES DE AVIADOR

RELOJ DE AVIADOR DOBLE CRONÓGRAFO EDICIÓN «LE PETIT PRINCE»

REFERENCIA 3718



REF. IW 371807

en acero fino con
correa de piel de ternero marrón

Serie limitada de 1000 ejemplares · Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 44 horas con toda la cuerda dada · Indicación de la fecha · Indicación del día de la semana en forma de una indicación de la estrella cambiante · Función de parada de horas, minutos y segundos · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Aguja ratrapante para cronometrar tiempos intermedios · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado especial en el fondo · Hermético 6 bar · Altura de la caja 17 mm · Diámetro 44 mm

RELOJ DE AVIADOR CRONÓGRAFO EDICIÓN «LE PETIT PRINCE»

REFERENCIA 3777



REF. IW377714

en acero fino con
correa de piel de ternero marrón

Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 44 horas con toda la cuerda dada · Indicación de la fecha y del día de la semana · Función de parada de horas, minutos y segundos · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado especial en el fondo · Hermético 6 bar · Altura de la caja 15 mm · Diámetro 43 mm · Correa de piel de ternero de Santoni

RELOJES DE AVIADOR

RELOJ DE AVIADOR MARK XVIII EDICIÓN «LE PETIT PRINCE»

REFERENCIA 3270



REF. IW 3270 04

en acero fino con correa de
piel de ternero marrón

Movimiento mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 42 horas con toda la cuerda dada · Indicación de la fecha ·
Segundero central con dispositivo de parada · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada ·
Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado
especial en el fondo · Hermético 6 bar · Altura de la caja 11 mm · Diámetro 40 mm · Correa de piel de ternero de Santoni



UNA ESFERA MARRÓN TABACO PARA «SAINT-EX»

El Gran Reloj de Aviador Calendario Perpetuo Edición «Antoine de Saint Exupéry» y el Reloj de Aviador Doble Cronógrafo Edición «Antoine de Saint Exupéry» presentan las mismas esferas en tono marrón tabaco y correas de piel de ternero marrón con costuras color crema. Con ello rinden tributo a la extraordinaria obra del gran humanista. Parte de los beneficios se destinará a la Antoine de Saint-Exupéry Youth Foundation y a sus organizaciones asociadas. El calendario perpetuo muestra aquí no solo los ciclos de la Luna, sino también los segundos, los minutos, la hora, la fecha, el día de la semana, el mes y la indicación del año con cuatro cifras. Hasta 2100 se tiene en cuenta la diferente duración de los meses e incluso todos los años bisiestos del calendario grego-

riano sin que sea necesaria corrección alguna. El movimiento de la manufactura con calibre 52610 de IWC permite una duración de la marcha de siete días gracias a la fuerza de dos barriletes y acciona nuevas funciones e indicaciones. La masa oscilante está fabricada en oro rojo macizo de 18 quilates; a la derecha, el grabado ONE OUT OF 750 hace referencia a la limitación de la edición especial. El doble cronógrafo, en una edición de mil ejemplares, dispone de una aguja ratrapante que permite medir dos tiempos diferentes con la precisión de un segundo dentro de un minuto. Este reloj prueba también su aptitud para el vuelo con la caja interior de hierro dulce antimagnética y el cristal de zafiro más seguro en caso de variación súbita de la presión.

GRAN RELOJ DE AVIADOR CALENDARIO PERPETUO EDICIÓN «ANTOINE DE SAINT EXUPÉRY»

REFERENCIA 5038



REF. IW503801

en acero fino con
correa de piel de ternero marrón

Serie limitada de 750 ejemplares · Movimiento mecánico · Cuerda Pellaton automática · Calibre de la manufactura 52610 (familia del calibre 52000) · Reserva de marcha de 7 días con toda la cuerda dada · Indicación de la reserva de marcha · Calendario perpetuo con indicación de la fecha, día de la semana, mes, año con cuatro cifras y fases de la Luna perpetua · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Volante de Glucydur®* sin raqueta con tornillos de ajuste de precisión en el aro del volante · Espiral Breguet · Masa oscilante de oro de 18 quilates · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Fondo transparente de cristal de zafiro · Hermético 6 bar · Altura de la caja 15,5 mm · Diámetro 46 mm · Correa de piel de ternero de Santoni

RELOJ DE AVIADOR DOBLE CRONÓGRAFO EDICIÓN «ANTOINE DE SAINT EXUPÉRY»

REFERENCIA 3718



REF. IW 3718 08

en acero fino con
correa de piel de ternero marrón

Serie limitada de 1000 ejemplares · Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 44 horas con toda la cuerda dada · Indicación de la fecha y del día de la semana · Función de parada de horas, minutos y segundos · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Aguja ratrapante para cronometrar tiempos intermedios · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Hermético 6 bar · Altura de la caja 17 mm · Diámetro 44 mm · Correa de piel de ternero de Santoni



ELEGANTE Y TÉCNICAMENTE MAGISTRAL: COMO UN SPITFIRE

El Spitfire, un caza de un solo motor de la Royal Air Force, constituye una obra maestra de la aerodinámica con excelentes prestaciones de vuelo para los años 30 y 40 del siglo pasado. Desde 2003, IWC reúne bajo el nombre Spitfire una línea de Relojes de Aviador que se caracterizan por su elegancia y pericia técnica. El Reloj de Aviador Calendario Perpetuo Digital Fecha-Mes Spitfire aparece este año casi sin cambios con esfera de color pizarra y caja de acero fino. La variedad de indicaciones y complicaciones pone de relieve la extraordinaria calidad relojera de la pieza. La indicación digital de la fecha del día y del mes con cifras sobredimensionadas se consigue mediante una complicada «central energética» mecánica, que al final de cada mes cambia de forma sincronizada hasta cuatro discos

de indicación y a fin de año hace avanzar además el disco del año bisiesto. Este reloj y también el Gran Reloj de Aviador Spitfire en oro rojo se entregan con la nueva correa de piel de ternero de color marrón de Santoni. El cuero robusto armoniza a la perfección con un Reloj de Aviador. El Reloj de Aviador Cronógrafo Spitfire está diseñado como reloj deportivo para la vida cotidiana. El bisel de la caja de acero fino está pulido en alto brillo, al igual que dos filas del brazalete de acero fino, que confiere al reloj un valor especial. A ello contribuye la reluciente esfera metálica de color pizarra, que armoniza con el fuselaje gris del Spitfire, que da nombre al reloj. Una caja interior de hierro dulce protege el movimiento de precisión contra los campos magnéticos; la base de cristal resulta más segura en caso de variación de presión.

RELOJ DE AVIADOR CALENDARIO PERPETUO DIGITAL FECHA-MES SPITFIRE

REFERENCIA 3791



REF. IW 379108

en acero fino con
correa de piel de ternero marrón

Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Calibre de la manufactura 89801 (familia del calibre 89000) · Reserva de marcha de 68 horas con toda la cuerda dada · Calendario perpetuo · Gran indicación de la fecha y del mes, cada una con dos cifras · Indicación del año bisiesto · Función de parada de horas, minutos y segundos · Totalizador de las horas y los minutos integrado en un contador a la altura de las «12 horas» · Función flyback · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Fondo transparente de cristal de zafiro · Hermético 6 bar · Altura de la caja 17,5 mm · Diámetro 46 mm · Correa de piel de ternero de Santoni



GRAN RELOJ DE AVIADOR SPITFIRE

REFERENCIA 5009



REF. IW500917

en oro rojo de 18 quilates con
correa de piel de ternero marrón

Movimiento mecánico · Cuerda Pellaton automática · Calibre de la manufactura 51111 (familia del calibre 50000) · Reserva de marcha de 7 días con toda la cuerda dada · Indicación de la reserva de marcha · Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Volante de Glucydur®* con ajuste de precisión descentrado sobre los brazos del volante · Espiral Breguet · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado especial en el fondo · Hermético 6 bar · Altura de la caja 16 mm · Diámetro 46 mm · Correa de piel de ternero de Santoni

RELOJES DE AVIADOR

RELOJ DE AVIADOR CRONÓGRAFO SPITFIRE

REFERENCIA 3777



REF. IW 377719
en acero fino con
brazaletes de acero fino

Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 44 horas con toda la cuerda dada · Indicación de la fecha y del día de la semana · Función de parada de minutos y segundos · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado especial en el fondo · Hermético 6 bar · Altura de la caja 15 mm · Diámetro 43 mm

HOMENAJE AL «STRIKE FIGHTER TACTICS INSTRUCTOR»

Con su diseño de cockpit en negro y la atractiva combinación de materiales, los relojes TOP GUN se han labrado un nombre. El logotipo Top Gun que aparece en el dorso está grabado en el fondo y transmite una imagen mucho más discreta que la anterior impresión en color. La línea TOP GUN Miramar en óptica militar, cuyo diseño de esfera está inspirado en los históricos relojes de Aviador, también es un elemento irrenunciable dentro de la escuadrilla de Relojes de Aviador. Ambas líneas de relojes se llevan en correas de piel de ternero grabada negras o verdes. En el Gran Reloj de Aviador Calendario Perpetuo TOP GUN, la correa de piel de ternero grabada es la principal modificación con respecto al modelo del año pasado. Los Relojes de Aviador TOP GUN se presentan con un diámetro de caja reducido

en 2 milímetros y ligeras modificaciones en el diseño de la esfera. Para el Reloj de Aviador Cronógrafo TOP GUN y el Reloj de Aviador Cronógrafo TOP GUN Miramar se ha recurrido a la caja de cerámica de 44 milímetros. Los diseñadores han provisto a la esfera de una indicación de la fecha simple, que aporta mayor claridad. La indicación analógica de los tiempos cronometrados entre un minuto y 12 horas se reúnen ahora en una esfera interior a la altura de las «12 horas» y se deben leer como una hora normal; la aguja de parada del segundero del centro mide el tiempo hasta un minuto. El nuevo Reloj de Aviador Watch Mark XVIII TOP GUN Miramar con un diámetro de caja de solo 41 milímetros está accionado a través de un movimiento automático con calibre 30110.



GRAN RELOJ DE AVIADOR CALENDARIO PERPETUO TOP GUN

REFERENCIA 5029



REF. IW502902
en cerámica con
correa de piel de ternero negra

Movimiento mecánico · Cuerda Pellaton automática · Calibre de la manufactura 51614 (familia del calibre 50000) · Reserva de marcha de 7 días con toda la cuerda dada · Indicación de la reserva de marcha · Calendario perpetuo con indicación de fecha, día de la semana y mes · Indicación perpetua de las fases de la Luna · Doble fase de la Luna para los hemisferios norte y sur · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Volante de Glucydur®* con ajuste de precisión descentrado sobre los brazos del volante · Espiral Breguet · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Hermético 6 bar · Altura de la caja 16 mm · Diámetro 48 mm



GRAN RELOJ DE AVIADOR TOP GUN

REFERENCIA 5020



REF. IW502001
en cerámica con
correa de piel de ternero negra

Movimiento mecánico · Cuerda Pellaton automática · Calibre de la manufactura 51111 (familia del calibre 50000) · Reserva de marcha de 7 días con toda la cuerda dada · Indicación de la reserva de marcha · Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Volante de Glucydur®* con ajuste de precisión descentrado sobre los brazos del volante · Espiral Breguet · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Hermético 6 bar · Altura de la caja 15 mm · Diámetro 46 mm

RELOJ DE AVIADOR CRONÓGRAFO TOP GUN

REFERENCIA 3890



REF. IW389001
en cerámica con
correa de piel de ternero negra

Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Calibre de la manufactura 89361 (familia del calibre 89000) · Reserva de marcha de 68 horas con toda la cuerda dada · Función de parada de horas, minutos y segundos · Totalizador de las horas y los minutos integrado en un contador a la altura de las «12 horas» · Función flyback · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Hermético 6 bar · Altura de la caja 15,5 mm · Diámetro 44 mm

RELOJ DE AVIADOR CRONÓGRAFO TOP GUN MIRAMAR

REFERENCIA 3890



REF. IW389002
en cerámica con
correa de piel de ternero verde

Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Calibre de la manufactura 89361 (familia del calibre 89000) · Reserva de marcha de 68 horas con toda la cuerda dada · Función de parada de horas, minutos y segundos · Totalizador de las horas y los minutos integrado en un contador a la altura de las «12 horas» · Función flyback · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Hermético 6 bar · Altura de la caja 15,5 mm · Diámetro 44 mm

RELOJ DE AVIADOR MARK XVIII TOP GUN MIRAMAR

REFERENCIA 3247



REF. IW 3247 02
en cerámica con
correa de piel de ternero verde

Movimiento mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 42 horas con toda la cuerda dada · Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Hermético 6 bar · Altura de la caja 11 mm · Diámetro 41 mm

EL GIRO CON EL ANILLO DE LAS CIUDADES

Con el Reloj de Aviador Timezoner Cronógrafo es posible ajustar por primera vez un reloj mecánico a otro huso horario con un solo movimiento giratorio. Solo hay que presionar hacia abajo el bisel, girar al huso horario deseado y volver a soltar, y la aguja de las horas, la indicación de las 24 horas para día/noche y la fecha giran también automáticamente. Cada país con horario de verano se indica en el bisel giratorio con una pequeña «S». Para este mecanismo, los ingenieros de IWC han combinado entre sí tres tecnologías: por un lado, el anillo de las ciudades del Reloj de Aviador Worldtimer, en el que cada nombre de ciudad representa uno de los husos horarios internacionales. Por otro lado, el bisel giratorio con muelles, utilizado por primera vez en el Porsche Design Ocean 2000

en los años 80. Solo se puede mover si se ejerce la presión en dos puntos opuestos, lo que evita un desajuste del huso horario por inadvertencia. Y en tercer lugar, el bisel giratorio exterior-interior de la nueva generación de Aquatimer, que transmite el movimiento a través de un engranaje diferencial a la rueda de las horas, la aguja de las 24 horas y la rueda de avance de la fecha. Si se desea saber, por ejemplo, si se va a llamar al socio comercial en horario de oficina o por la noche, se gira brevemente hacia arriba la ciudad correspondiente. Lo mismo se aplica a viajeros o pilotos de avión; sea cual sea la frecuencia con la que cambien de huso horario, podrán ver la hora local y volver a cambiar a la de su lugar de origen.



RELOJ DE AVIADOR TIMEZONER CRONÓGRAFO

REFERENCIA 3950



REF. IW395001
en acero fino con
correa de piel de ternero negra

Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Calibre de la manufactura 89760 (familia del calibre 89000) · Reserva de marcha de 68 horas con toda la cuerda dada · Indicación de la fecha · Indicación de las 24 horas para la función Worldtimer · Totalizador de las horas y los minutos integrado en un contador a la altura de las «12 horas» · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Hermético 6 bar · Altura de la caja 16,5 mm · Diámetro 45 mm



LA HORA DE LOS CLÁSICOS

Para el Gran Reloj de Aviator actual, la empresa retorna a las raíces del Gran Reloj de Aviator clásico: el triángulo indicador se ha colocado de nuevo bajo la minutería, y además, las cifras tienen un aspecto un poco más grueso y las rayas de cinco minutos un poco más finas. En conjunto, la esfera ofrece un efecto más armónico y presenta un sorprendente parecido con el original de 1940. El Reloj de Aviator Cronógrafo aparece de nuevo con fecha simple con día de la semana en lugar de fecha triple. Tam-

bién se ha renunciado a las pequeñas cifras de cinco minutos de la minutería exterior en favor de la claridad. El Reloj de Aviator Cronógrafo se vende con correa de piel de ternero negra o con un elegante brazalete de acero fino satinado. Con el Reloj de Aviator Mark XVIII comienzan su andadura nuevos modelos con algo en común: la reducción a lo esencial. En comparación con su modelo predecesor, el Mark XVII, se ha renunciado a la fecha triple, y el reloj se ha reducido un milímetro para alcanzar ahora los 40 mm.



IWC
SCHAFFHAUSEN

MARK XVIII
AUTOMATIC

SWISS
MADE

25

GRAN RELOJ DE AVIADOR

REFERENCIA 5009



REF. IW500912

en acero fino con
correa de piel de ternero negra

Movimiento mecánico · Cuerda Pellaton automática · Calibre de la manufactura 51111 (familia del calibre 50000) · Reserva de marcha de 7 días con toda la cuerda dada · Indicación de la reserva de marcha · Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Volante de Glucydur®* con ajuste de precisión descentrado sobre los brazos del volante · Espiral Breguet · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado especial en el fondo · Hermético 6 bar · Altura de la caja 16 mm · Diámetro 46 mm · Correa de piel de ternero de Santoni

RELOJES DE AVIADOR



RELOJ DE AVIADOR CRONÓGRAFO

REFERENCIA 3777



REF. IW377710
en acero fino con
brazalete de acero fino



REF. IW377709
en acero fino con
correa de piel de ternero negra



DORSO
para ambas referencias
(la imagen muestra IW377709)

Movimiento de cronógrafo mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 44 horas con toda la cuerda dada · Indicación de la fecha y del día de la semana · Función de parada de horas, minutos y segundos · Pequeño segundero con dispositivo de parada · Caja interior de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado especial en el fondo · Hermético 6 bar · Altura de la caja 15 mm · Diámetro 43 mm · Correa de piel de ternero de Santoni





RELOJ DE AVIADOR MARK XVIII

REFERENCIA 3270



REF. IW327011
en acero fino con
brazalete de acero fino



REF. IW327001
en acero fino con
correa de piel de ternero negra



REF. IW327002
en acero fino con
correa de piel de ternero negra

Movimiento mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 42 horas con toda la cuerda dada ·
Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Caja interior de hierro
dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos por ambos lados ·
Base de cristal más segura en caso de variación de presión · Grabado especial en el fondo ·
Hermético 6 bar · Altura de la caja 11 mm · Diámetro 40 mm · Correa de piel de ternero de Santoni



PEQUEÑO, REFINADO, DISCRETO

El Reloj de Aviador Automático 36 está pensado para amantes de los relojes con muñeca estrecha que conceden valor a la discreción de los relojes de diseño intemporal. El diseño de la esfera del elegante reloj con tres agujas sigue siendo reducido y despejado. En los nuevos Relojes de Aviador destaca el círculo interior discretamente levantado que estructura la esfera y le da una imagen aún más plástica. El Reloj de Aviador Automático 36 con esfera de color pizarra se ofrece con correa de piel de aligátor de Santoni en marrón oscuro o con brazaletes de acero fino. El brazalete de acero fino alterna una fila de eslabones satinados y otra de eslabones pulidos, lo que junto con la caja parcialmente pulida proporciona un brillo resplandeciente.

El Reloj de Aviador Automático 36 con esfera plateada y cifras impresas en negro está disponible con correa de piel de aligátor gris de Santoni o brazalete de acero fino con eslabones pulidos y satinados, a elegir. El modelo con esfera azul está disponible a juego con una correa de piel de aligátor de color azul de Santoni. Aunque las calidades deportivas no ocupan un lugar primordial, el reloj hermético 6 resulta sumamente apto para el vuelo: IWC reviste el movimiento con una caja interior de hierro dulce para una mayor protección contra las influencias de los campos magnéticos. El movimiento automático y mecánico calibre 35111 garantiza una reserva de marcha de 42 horas.

RELOJ DE AVIADOR AUTOMÁTICO 36

REFERENCIA 3240



REF. IW 324002
en acero fino con
brazalete de acero fino



REF. IW 324001
en acero fino con
correa de piel de aligátor marrón oscuro

Movimiento mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 42 horas con toda la cuerda dada ·
Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Caja interior
de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos
por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión ·
Hermético 6 bar · Altura de la caja 10,5 mm · Diámetro 36 mm · Correa de piel de aligátor de Santoni



RELOJ DE AVIADOR AUTOMÁTICO 36

REFERENCIA 3240



REF. IW 324006
en acero fino con
brazalete de acero fino



REF. IW 324007
en acero fino con correa
de piel de aligátor gris

Movimiento mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 42 horas con toda la cuerda dada ·
Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Caja interior
de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos
por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión ·
Hermético 6 bar · Altura de la caja 10,5 mm · Diámetro 36 mm · Correa de piel de aligátor de Santoni

RELOJ DE AVIADOR AUTOMÁTICO 36

REFERENCIA 3240



REF. IW 324008

en acerto fino con correa de
piel de aligátor azul

Movimiento mecánico · Cuerda automática · Reserva de marcha de 42 horas con toda la cuerda dada ·
Indicación de la fecha · Segundero central con dispositivo de parada · Caja interior
de hierro dulce antimagnética · Corona atornillada · Cristal de zafiro, abombado, antirreflejos
por ambos lados · Base de cristal más segura en caso de variación de presión ·
Hermético 6 bar · Altura de la caja 10,5 mm · Diámetro 36 mm · Correa de piel de aligátor de Santoni